

CONDIZIONI GENERALI D'USO DEL DISPOSITIVO ELETTRONICO VIRTUAL CABLE

Con la registrazione nella nostra Applicazione per cellulare, VraccRR,

L'utilizzatore **DICHIARA** sotto la propria e piena responsabilità di aver letto e appreso i seguenti punti:

AVVERTENZE SULL'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO ELETTRONICO VIRTUAL CABLE:

- Il motociclismo è una pratica intrinsecamente pericolosa. Nessun prodotto o sistema di protezione può offrire a persone o cose una protezione completa contro eventuali lesioni o danni di qualsiasi tipo, in caso di caduta, collisione, impatto, perdita di controllo o altro.
- Ogni singolo motociclista deve essere consapevole delle proprie capacità, dei rischi dell'attività che pratica e dei limiti dei prodotti che indossa. Riconoscendone i potenziali rischi, decide lui stesso a sua totale responsabilità, di assumersi detti rischi.
- Gimoto Srl, non si assume nessuna responsabilità per eventuali lesioni riportate dalle persone o danni alle cose, durante l'utilizzo di un suo prodotto per Motociclisti, incluso questo DISPOSITIVO elettronico VIRTUAL CABLE.
- L'utilizzatore deve essere consapevole che il DISPOSITIVO elettronico VIRTUAL CABLE, può non garantire la protezione auspicata.

L'utilizzatore **DICHIARA INOLTRE** sotto la propria e piena responsabilità di aver letto e appreso i seguenti punti:

- 1) Prima di UTILIZZARE il DISPOSITIVO Elettronico VIRTUAL CABLE, è necessario aver letto e appreso le istruzioni contenute nella Nota Informativa denominata Electronic Airbag Manual.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-manual.pdf>
- 2) Prima di UTILIZZARE il DISPOSITIVO Elettronico VIRTUAL CABLE, è necessario aver letto e appreso le istruzioni contenute nella Nota Informativa denominata Electronic Airbag Guide.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-guide.pdf>
- 3) Di essere a conoscenza dei rischi, prevedibili e imprevedibili connessi all'utilizzo del DISPOSITIVO elettronico VIRTUAL CABLE.
- 4) Di assumersi sin da ora, ogni e qualsiasi responsabilità riguardo la propria persona, terze persone o danni procurati a cose, durante l'utilizzo del DISPOSITIVO elettronico VIRTUAL CABLE.
- 5) Di sollevare Gimoto Srl, da qualsiasi responsabilità per un malfunzionamento del DISPOSITIVO elettronico VIRTUAL CABLE.
- 6) Di aver attentamente letto e approvato il contenuto delle presenti CONDIZIONI GENERALI e il contenuto delle CONDIZIONI DI VENDITA, <https://www.gimoto.com/files/vrace-rr-terms-of-use.pdf>

Agli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, dichiara di approvare i punti: 1,2,3,4,5 e 6 della presente scrittura.

GENERAL CONDITIONS OF USE OF VIRTUAL CABLE ELECTRONIC DEVICE

By registering in our mobile application, VraceRR,

The user hereby **DECLARES** on his/her own full responsibility to have read and learned the following points:

WARNINGS ON THE USE OF THE VIRTUAL CABLE ELECTRONIC DEVICE:

- Motorcycling is an inherently dangerous practice. No product or protective system can offer complete protection to persons or property against injury or damage of any kind in the event of a fall, collision, impact, loss of control or otherwise.
- Each individual motorcyclist must be aware of his or her abilities, of the inherent risks of the activity he or she practices and of the limits of the products he or she wears. Recognizing the potential risks, the motorcyclist decides, on his/her own responsibility, to assume said risks.
- Gimoto Srl assumes no responsibility for any injury to persons or damage to property while using one of its products for Motorcyclists, including this VIRTUAL CABLE electronic DEVICE.
- The user must be aware that the VIRTUAL CABLE electronic DEVICE may not provide the desired protection.

Therefore, the user hereby **DECLARES** on his/her own full responsibility to have read and learned the following points:

- 1) Before USING the VIRTUAL CABLE Electronic DEVICE, you must have read and learned the instructions set out in the Electronic Airbag Manual
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-manual.pdf>
- 2) Before USING the VIRTUAL CABLE Electronic DEVICE, you must have read and learned the instructions set out in the Electronic Airbag Guide.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-guide.pdf>
- 3) To be aware of the risks, foreseeable and unpredictable, associated with the use of the VIRTUAL CABLE electronic DEVICE.
- 4) To assume, from now on, all responsibilities about himself or herself, third parties or damage caused to property while using the VIRTUAL CABLE electronic DEVICE.
- 5) To release Gimoto Srl from any responsibility for any malfunctioning of the VIRTUAL CABLE electronic DEVICE.
- 6) To have carefully read and approved the contents of these GENERAL CONDITIONS and the content of our TERMS OF USE, <https://www.gimoto.com/files/vrace-rr-terms-of-use.pdf>

For the purposes of Articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, I hereby declare that I approve points: 1,2,3, 4, 5 and 6 of this documents.

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN FÜR DIE NUTZUNG DES VIRTUELLEN KABEL-ELEKTRONISCHEN GERÄTS

Durch die Registrierung in unserer mobilen Anwendung VraceRR,

Der Benutzer **ERKLÄRT** hiermit in eigener Verantwortung, die folgenden Punkte gelesen und zur Kenntnis genommen zu haben:

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DES ELEKTRONISCHEN GERÄTS VIRTUAL CABLE:

- Motorradfahren ist an sich gefährlich. Kein Produkt oder Schutzsystem kann Personen oder Sachen im Falle eines Sturzes, eines Zusammenstoßes, eines Aufpralls, eines Kontrollverlustes oder anderen Unfalls vollständigen Schutz vor Verletzungen oder Schäden jeglicher Art bieten.
- Jeder Motorradfahrer muss sich über seine Fähigkeiten, die Risiken der von ihm ausgeübten Aktivität und die Grenzen der von ihm getragenen Produkte im Klaren sein. In Kenntnis der potentiellen Risiken entscheidet er in eigener Verantwortung, diese Risiken zu übernehmen.
- Gimoto Srl, übernimmt keine Verantwortung für Personen- oder Sachschäden bei der Verwendung eines seiner Produkte für Motorradfahrer, einschließlich dieses elektronischen GERÄTS VIRTUAL CABLE.
- Der Benutzer muss sich bewusst sein, dass das elektronische GERÄT VIRTUAL CABLE möglicherweise nicht den gewünschten Schutz bietet.

Der Benutzer **ERKLÄRT DAHER**, unter eigener Verantwortung, dass er die folgenden Punkte gelesen und verstanden hat:

- 1) Bevor Sie das elektronische GERÄT VIRTUAL CABLE verwenden, müssen Sie die Anweisungen in der Electronic Airbag Manual Informationsschrift gelesen und verstanden haben.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-manual.pdf>
- 2) Bevor Sie das elektronische GERÄT VIRTUAL CABLE verwenden, müssen Sie die Anweisungen in der Electronic Airbag Guide Informationsschrift gelesen und verstanden haben.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-guide.pdf>
- 3) Er ist sich der vorhersehbaren und unvorhersehbaren Risiken bewusst, die mit der Verwendung des elektronischen GERÄTS VIRTUAL CABLE verbunden sind.
- 4) Von nun an übernimmt er bei der Benutzung des elektronischen GERÄT VIRTUAL CABLE jegliche Haftung bezüglich der eigenen Person, Dritter oder Sachschäden.
- 5) Er hält Gimoto Srl, von jeglicher Verantwortung für eine Fehlfunktion des elektronischen GERÄT VIRTUAL CABLE schadlos.
- 6) Er hat den Inhalt dieser ALLGEMEINEN BEDINGUNGEN sorgfältig gelesen und verstanden.,
<https://www.gimoto.com/files/vrace-rr-terms-of-use.pdf>

Im Sinne der Artikel 1341 und 1342 des italienischen Zivilgesetzbuches erkläre ich, die folgenden Punkte 1,2,3, 4, 5 und 6 dieser Schrift, anzuerkennen.

CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION DE L'APPAREIL ÉLECTRONIQUE À CÂBLE VIRTUEL

En vous inscrivant dans notre application mobile, VraccRR,

L'utilisateur **DÉCLARE** sous son entière responsabilité d'avoir lu et pris connaissance des points suivants :

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DU DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE VIRTUAL CABLE :

- Le motocyclisme est une pratique intrinsèquement dangereuse. Aucun produit ou système de protection n'est en mesure de garantir une protection complète aux personnes ou aux biens contre les blessures ou les dommages de toute nature en cas de chute, de collision, d'impact, de perte de contrôle ou autre événement.
- Chaque motocycliste doit être conscient de ses capacités, des risques de l'activité qu'il pratique et des limites des produits qu'il porte. Étant informé des risques potentiels, il décide, sous sa propre responsabilité, d'assumer ces risques.
- Gimoto Srl n'assume aucune responsabilité pour les blessures aux personnes ou les dommages aux biens lors de l'utilisation d'un de ses produits pour motocyclistes, y compris le présent DISPOSITIF électronique VIRTUAL CABLE.
- L'utilisateur doit être conscient que le DISPOSITIF électronique VIRTUAL CABLE, pourrait ne pas être en mesure de garantir la protection souhaitée.

L'utilisateur **DÉCLARE PAR CONSÉQUENT**, sous son entière responsabilité, avoir lu et mémorisé les points suivants :

- 1) Avant d'UTILISER le DISPOSITIF Électronique VIRTUAL CABLE, il faut avoir lu et mémorisé les instructions qui se trouvent dans la Note d'information appelée Electronic Airbag Manual.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-manual.pdf>
- 2) Avant d'UTILISER le DISPOSITIF Électronique VIRTUAL CABLE, il faut avoir lu et mémorisé les instructions qui se trouvent dans la Note d'information appelée Electronic Airbag Guide
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-guide.pdf>
- 3) Être conscient des risques, prévisibles et imprévisibles, qui sont liés à l'utilisation du DISPOSITIF électronique VIRTUAL CABLE.
- 4) Assumer dès à présent toute responsabilité concernant sa propre personne, les tiers ou les dommages causés aux biens lors de l'utilisation du DISPOSITIF électronique VIRTUAL CABLE.
- 5) Exonérer Gimoto Srl de toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du DISPOSITIF électronique VIRTUAL CABLE.
- 6) Avoir lu attentivement et évalué le contenu des présentes CONDITIONS GÉNÉRALES,
<https://www.gimoto.com/files/vrace-rr-terms-of-use.pdf>

Aux fins des articles 1341 et 1342 du Code civil italien, je déclare approuver les points : 1, 2, 3, 4, 5 et 6 du présent formulaire.

CONDICIONES GENERALES DE USO DEL DISPOSITIVO ELECTRÓNICO DE CABLE VIRTUAL

Al registrarse en nuestra aplicación móvil, VraccRR,

El usuario **DECLARA** bajo su total responsabilidad haber leído y aprendido los siguientes puntos:

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DEL DISPOSITIVO ELECTRÓNICO CABLE VIRTUAL:

- El motociclismo es una práctica intrínsecamente peligrosa. Ningún producto o sistema de protección puede ofrecer una protección completa a las personas o a la propiedad contra lesiones o daños de cualquier tipo en caso de caída, colisión, impacto, pérdida de control o cualquier otro percance.
- Cada motociclista debe ser consciente de sus capacidades, los riesgos de la actividad que practica y los límites de los productos que lleva. Reconociendo los riesgos potenciales, decide, bajo su propia responsabilidad, asumir estos riesgos.
- Gimoto Srl, no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión a las personas o daños a la propiedad durante el uso de uno de sus productos para motociclistas, incluyendo este DISPOSITIVO electrónico CABLE VIRTUAL.
- El usuario debe ser consciente de que el DISPOSITIVO electrónico CABLE VIRTUAL puede no proporcionar la protección deseada.

El usuario **POR LO TANTO DECLARA**, bajo su propia responsabilidad, haber leído y aprendido los siguientes puntos:

- 1) Antes de usar el DISPOSITIVO ELECTRÓNICO CABLE VIRTUAL, debe haber leído y aprendido las instrucciones de la Electronic Airbag Manual.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-manual.pdf>
- 2) Antes de USAR el DISPOSITIVO ELECTRÓNICO CABLE VIRTUAL, debe haber leído y aprendido las instrucciones de la Electronic Airbag Guide.
<https://www.gimoto.com/files/cat/electronic-airbag-guide.pdf>
- 3) Ser conscientes de los riesgos, previsibles e imprevisibles, asociados con el uso del DISPOSITIVO electrónico CABLE VIRTUAL.
- 4) Asumir a partir de ahora cualquier y toda responsabilidad respecto a su persona, terceros o daños causados a la propiedad durante el uso del DISPOSITIVO electrónico CABLE VIRTUAL.
- 5) Liberar a Gimoto Srl, de cualquier responsabilidad por un malfuncionamiento del DISPOSITIVO electrónico CABLE VIRTUAL.
- 6) Haber leído y evaluado cuidadosamente el contenido de estas CONDICIONES GENERALES,
<https://www.gimoto.com/files/vrace-rr-terms-of-use.pdf>

A los efectos de los artículos 1341 y 1342 del Código Civil Italiano, declaro que apruebo los puntos: 1, 2, 3, 4, 5 y 6 de este escrito.